

MINNINGARGRUNNUR DÁNJAL NICLASSEN

Við hesum verður sagt frá, at umsóknir fyri 2001 um stuðul úr Minningargrunni Dánjal Niclasen eiga at verða okkum í hendi í seinasta lagi fríggjadagin, hin 20. juli 2001.

Umsóknarblað fæst við at seta seg í samband við Fiskasøluna, tel. nr. 345 345, og verður at senda til nevndina í Minningargrunni Dánjal Niclasen:

Minningargrunnur Dánjal Niclasen
c/o Føroya Fiskasøla
Mykinesgøta 5
FO-100 Tórshavn
Att.: Hans Johannes á Brúgv, nevndarformaður

Endamálið við Minningargrunni Dánjal Niclasen er at stuðla ungum føroyingum, ið vilja útvega sær víðari útbúgving innanfyri føroyska fiskivinnu, eitt nú hvat viðvíkur:

1. Kanning av fiskiskapi innanfyri Føroyar, sum kann bera í sær nýggjar veiðuhættir ella veiðu av fiskasløgum, ið ikki hava verið vanlig í Føroyum.
2. Víðari útbúgving, ið hevur við viðgerð og góðsking av fiski og fiskavørum at gera.
3. Marknaðarkanningar til frama fyri føroyska fiskivinnu.
4. Serútbúgving í handils- og fíggarviðurskiptum, sum hava við fiskivinnu at gera.

PRENT?

...nýggjasta
tøknin og gott
handverk geva
besta úrslitið...



Dvørgastigur 7 • 100 Tórshavn
Tlf. 31 45 55 • Fax. 31 80 26
e-mail: hestoy@hestprent.fo

Lesið
Sosialin

www.sosialurin.fo
www.sosialurin.fo

FAROESE JEWELLERY

A fine selection of pendants
with subjects from the Norse
mythology - designed by the
Faroeese artist Anker Eli Petersen



A fabulous selection of pendants with
motifs from the Kirkjubour benches,
which is a collection of richly decorated
church furniture from the 15th century

FAROESE MUSIC



A wide selection
of all kinds of
music - from the
old Faroese
ballads to the
newest pop and
rock.

PHOTOGRAPHY



Have your photos developed here. We have
everything you need: film, cameras,
batteries, etc.

1 HOUR PHOTO
DEVELOPING

Welcome to **3arin**
SMS
Shopping Centre
Tel 35 35 35 • Fax 35 35 36
www.3-arin.com • 3-arin@3-arin.com

Útbjóðing

Fyri Kongshavnar Barnagarð og Vøggustovu verður
arbeiðið at gera grundøkið til nýggjan barnagarð
byggibúgvi hervið boðið út alment.

Arbeiðið fevnir um grevstur, spreinging, planering
og legging av høvuðskoak.

Útbjóðingartilfarið fæst frá mikudegnum 04. juli við
at gjalda kr. 5.000,- í veð á konto 413.260.7 í Norð-
oya Sparikassa í seinasta lagi mikudagin tann 04.
juli og venda sær til Fuglør Arkitektar við vátan um,
at upphæddin er goldin.

Lisitationin verður fríggjadagin tann 20. juli í ár kl.
15.00. Boðini verða tá latin upp, og kunnu teir
bjóðandi vera hjástaddir.

FUGLØ ARKITEKTAR

Gerðagøta 12, FO-700 Klaksvík
Tlf. 45 78 87 - Fax 45 78 97

fugl-ark@post.olivant.fo

Ólavsøku- framsýningin 2001

Listafelag Føroya skipar fyri Ólavsøkuframsýning í
Listaskálanum. Øll kunnu senda inn verk til Ólav-
søkuframsýningina.

Verkini skulu vera okkum í hendi í seinasta lagi 17.
juli. Saman við verkunum skal vera listi yvir tøkni,
heiti og prís, um verk eru til sølu, og øll verk skulu
vera týðiliga merkt samsvarandi listanum.

Tilmeldingarblað til framsýningina fæst í Listaskál-
anum.

Myndir undir glasi skulu hava rammu.

Listafelagið setir eina nevnd at skipa fyri framsýn-
ingini, og tilskilar sær rætt til at taka dagar í hvussu
úrval og samanseting skulu vera.

Listaskálin er opin mánadag-fríggjadag kl. 11-17.
leygardag og sunnudag kl. 14-18.

Listafelag Føroya

Gundadalsvegur
postsmoga 1141
FO-110 Tórshavn
telefon 313579



Svímjahlurin

Í tíðarskeiðnum 01.07.-01.08.2001 er svímjahlurin
opin soleiðis:

Mánadag kl. 19.00-20.45
Onsdag kl. 19.00-20.45
Leygardag kl. 15.00-17.45

Vágs Býráð



Útferð í Stakkin

Sunnudagin 1. juli kl. 13.30, verður farið úr Tjørnu-
vík út í Stakkin. Teknið tykkum á hesum telefon-
nummum:

tlf. 423353, 423528, 423401, 423556 ella 423365

har meir fæst at vita. Avmarkað luttøka.

Staksnevndin

Bussferð til Íslands

– vitjið grannar okkara
fyri vestan –



Koyrt verður av Seyðisfirði yvir Egilsstaðir til
Akureyrar har gist verður í 2 nætur. Hagani víðari
til Reykjavíkar har gist verður í 3 nætur.
Eysturyvir verður koyrt sunnanfyri og verður gist
eina nátt við Laugarvatn. Síðstu náttina verður
gist á Egilsstöðum.

Útferðir verða hvønn dag gjørdar út frá áður-
nevndu stöðum.

Føroyskur bussur og ferðaleiðari.

Prísur úr kr. 7.495,-

Íroknað prísir: Ferðin við Norrønu fram og
aftur í 4 koyggjukømurum við WC/Bað, innivist á
hotelli í dupluktamari og morgunmatur og
døgurði á kvøldið. Allar útferðir í Íslandi.

Bílegging á



SmyrilLine
tlf. 34 59 00
e-mail: booking@smyril line.fo

Bussferðir
31 31 61

Pedagogur

Innan Almanna- og Heilsumálastýrið og stovnar
undir tí, við fyribils tænaðu á Sambýlinum í Turið-
argøtu 25, er eitt tænaðummannastarv sum peda-
gogur leyst at søkja frá 01.08.2001 ella eftir avtalu.

Talan er um eitt fulltíðarstarv, sett eftir sáttmála
millum Fíggjarmálastýrið og Føroya Pedagogfel-
ag, lønt í lønarflokki 11/17 + viðbót.

Uppgávan er at arbeiða við fólki við serligum
tørvi og arbeiðstíðin fevnir um dag/kvøld/nátt og
vikuskiftisvaktir.

Sambýlið er undir uppbyggjan og vænta vit at tú
verður við til at skapa eitt trygt og mennandi um-
hvørvi saman við bú- og starvsfólki. Starvið
krevur at viðkomandi umsøkjari er opin fyri at
siggja møguleikar ístaðin fyri forðingar í tí peda-
gogiska arbeiðinum.

Í løtuni búgva 2 fólk á sambýlinum, men er ætlanin
at 3 fólk skulu flyta inn afturat í nærmastu framtíð.

Starvið er ætlað pedagogi, men um ongin skikkað-
ur pedagogur søkir, verður starvið fyribils sett fólk
við aðrari viðkomandi útbúgving.

Nærri fæst at vita um starvið við at venda sær til
Finn Larsen ella Onnu Dalsgaard á tlf. 321068.

Skrivlig umsókn við prógvi og viðmælum skal vera
okkum í hendi í seinasta lagi 10.07.2001 og send-
ast til:

Sambýlið í Turiðargøtu
Turiðargøta 25
FO-100 Tórshavn

FK Dr. Jakobsensgøta sóknast eftir

fólki til Breyðskivuna

at byrja 1. september 2001 ella
eftir nærri avtalu.

Arbeiðstíð: Uml. 30 tímar um vikuna.
Frí annan hvønn leygardag.

Okkara krøv: Fyrikomandi, kundavinar-
lig/ur, røkin, góð samstarvsevni og sjálv-
støðug/ur.

Løn: Sbr. S&K sáttmálanum.

Skrivlig umsókn innan 11. juli 2001,
mrkt. Breyðskivan.

Nærri upplýsing: Tlf. 31 13 20 / 21 75 93
Bo Møller



KEYPSSAMTØKAN í
Dr. Jakobsensgøtu
Boks 349 • FO 110 Tórshavn

Lesið Sosialurin -tað loysir seg

1 hour development

We have a large selection of:
Films, cameras and other
photographic equipment

3arin

SMS Shopping Centre • Tel 353535 • Fax 353536 • www.3-arin.com • 3-arin@3-arin.com

all that rain
the naked truth

all that rain • the naked truth

í sölubúðum kring
landið

Kr. 159,-

3arin

